

Oznam pre zahraničných záujemcov o verejnú anonymnú architektonickú súťaž
návrhov s predmetom riešenia

**Základná umelecká škola a areál občianskej vybavenosti
Šahy**

1. Rokovacím jazykom súťaže je slovenský jazyk. Všetky súťažné dokumenty, t.j. súťažné podmienky, pomôcky a dokumentácia o priebehu súťaže je a bude vyhotovovaná v tomto jazyku. V tomto jazyku prebieha aj dorozumievanie a vysvetľovanie a informácie medzi vyhlasovateľom a súťažiacimi.
2. Účastníkom súťaže môže byť každý, kto má záujem zúčastniť sa súťaže návrhov a spĺňa požiadavku autorizácie na predmet súťaže podľa zákona. Záujemca musí byť zapísaný v zozname autorizovaných architektov alebo v zozname autorizovaných stavebných inžinierov. Architekt alebo inžinier, ktorý je usadený a vykonáva činnosť mimo územie Slovenska, musí byť zapísaný v zozname hosťujúcich architektov alebo inžinierov. Záujemcovia o zápis z krajín mimo EU musia rátať s dlhším procesom zápisu a pre túto súťaž je ich účasť z dôvodov krátkeho času nereálna.

Announcement for foreign applicants on public anonymous architectural design
contest with the subject of solution

Elementary art school and amenities resort Šahy

1. The official language of the competition is Slovak. All competition documentation, i.e. competition conditions, supporting documents, progress reporting etc. is and will continue to be published in Slovak language only.
2. Everyone interested in entering the competition can participate provided he/she is compliant with the registration requirements in accordance with the Law. Participants must be listed in the Register of Authorized Architects or in the Register of Authorized Civil Engineers. Architects or Engineers based and working outside Slovakia must be listed in the Register of Visiting Architects or Engineers. Non-EU architects not yet listed on this Register must undergo longer process of complying with the registration requirements which makes their possibility to enter this particular competition unrealistic.